

Bomhaj Boh!



Cíklo 33.
12. nov.

Lětník 1.
1891.

Serbiske njedželske Kopjenka.

Wudawaju ſo kózdu ſobotu w Smolerjez knihicíſchečeřni w Budyschinje a ſu tam doſtač ſa ſchtwórtlětnu pſchedvlatu 40 np.

25. njedžela po ſvj. Trojizn.

Mat. 24, 15. 16: Hdyž wu widžecž budžecže to hroſne a žadlawe wupuſčenje, wot kotrehož je praſene pſches profetu Daniela, ſo ſteji na ſwiatym měſcze (ſchtóž to laſuje, tón wopomí jo!), tehdy njech čekaju na hory, kofsiž we židowskim kraju ſu.

Zyrfwine ſe na kónz khwata. Tele poſlednje njedžele ſu ſa naſ ſa wſchěch woſebje wažne, dokelž naſ wſchě na to dopominaju, ſak ſo nam czaſ a živjenje minje, ſak ſi nami živjenje ſpochi dale na kónz khwata, a ſak jowle kózdičke Bože ſtworjenje ſame ſwojemu kónzej napschecživo dže. Kaž w rěz̄y woda ženje a nihdze ſtejo njewostanje, ale ſpochi běžo dale khwata, takle tež czaſ ſi nami ſpochi dužy dale do předka khwata a naſ pſchezo dužy dale njedže, hacž tam na wſchém poſledku wſchitzu pſched ſamymi tymi wrotami njestejimy, ſi kotreymyž ſo nûts do tameje wěcznoſcze dže. Móhlo czi jowle ua ſwěcze ſchto wažniſche bycz, hacž tale wěcznoſcz? Šchtó ſo njechal dacž wubudžicž, a njechal ſam na ſo pomyſlicž, hdyž ſebi pſchi ſebi mijelčo wopomni, ſo tam na njeho wěcznoſcz czaſa?

Jowle je wo tym ſkylſhescž, ſak ſi je mělo město Feruſalem kónz. Wone bu tam wſcho do cziſta ſkažene a wſcho do cziſta wutupjene. Powjescž wo tym, ſchto je mělo wone czeřpicž a ſak je ſo jemu tam nehdyn ſeschko, ſteji nam tu pſched wocžomaj, kaž wſcho žahle palate plomjo, a ſi njeho nam tajka ſhwětлина napſchecžo ſtupa, kaž chzal Bóh tón ſenjes ſi njej kózdičkemu ſudej a kózdičkemu czaſej ſhwězu ſaſhwěcžicž, ſo móhlo ſebi kózdy člowjek ſi czaſom wopomicž, ſak ſi ſurowy je Bóh, hdyž pſchiindže člowjekow ſa wſchě jich hréchi domachptyacž.

Wo tymle wutupjenju Feruſalema tu naſch ſenjes jowle dženža ſi nami rěči. Taſo kſchecžijenjo dyrbimy ſo dženža wſchitzu dacž na wſcho tole dopomicž, hdyž ſi tymle zyrfwinym lětom ſažo na kónz khwata. Ale ſi dobov dajmy ſo tež na to dopomicž, ſak ſi kónz ſměje tu wſchitko junu na ſemi.

Jeſuſ bě ſwojim wuežomníkam pſchischoł praſicž, na cziim budže móz kózdy pſnač, ſo je tu ſa Feruſalem czaſ, hdyž je ſi nim na kónzu, a hdyž budže tu ſa wſchěch woſbydlerjow wulki czaſ, ſo dyrbja cžinicz, ſo móhli ſi khwatom a bje wſchěho ſomdženja ſami ſi tuteho města wuńcz. Wón praſi: Tehdy to budže, hdyž budže tam na ſamym ſwiatym měſcze hroſne a žadlawe wupuſčenje.

Šak měle ſo tele ſkowa ſi prawdu wuklaſcž, wo tym drje wukladowarjo ſwjateho piſma wſchitzu bjes ſobu do cziſta pſches jene njeſku, ale ſchto je nam tón ſenjes cžyž ſe wſchém tym praſicž, ſa tym budžemý móz najlepje pſchinicz, hdyž ſebi tu na to pomyſlimy, ſak je tam tehdy ſe ſamym Božim ludom ſtało. Tónle lud bě ſo wſchón ſchol Boha wotrjez, ſklub ſi nim bě jemu ſchol ſlemicž, ſwojeho ſbóžnika bě pohanaſ dał, ſo bychu jeho czi ſchli na kſchiz pſchibicž — wſcho tole bě tajkele „hroſne a žadlawe wupuſčenje na ſwiatym měſcze“. Hinaſ Bóh cžinicz nje-móžeshe, — wón dyrbjesche hicž a wſchón tónle lud pſchinicz khostacž a nad nim ſurowy ſuđ džeržecž. Haj, wſchón tónle lud bě tajki ſkaženy, tajki ſly, ſo bjes nim ſkoro nichtó wjazy njebe, ſiž budžishe był we wutrobje wſchón bjes ſkoscze a bjes ſkaženja. — Na wſcho tole dyrbjachu Jeſuſowi wucžomniſy hicž ſedžbowacž, a na wſcho tole dyrbjachu hicž ſi jaſnymaj, njeſacžmjenymaj wocžomaj hladacž.

Schtož wšcho tole nastupa, dyrbiat bycz dženžnišchi dženj kózdy wot naš runje tajki, kajzyž ſu byli něhdyn wucžomnizy. Kózdy wot naš dyrbiat hicž ſam na to hladacž, ſo měl ſam ſwojej wocži jažnej, ſo móhl ſebi ſ nimaj hicž ſwěru tónle naſch čaž wobhladač, a ſo móhl ſ nimaj hicž na to fedžbowacž, ſ czim ſo raſch čaž wuſnamja. Něchtózkuſiž ſebi tu ſpochi „ſtare ſańdžene čažy“ ſhwali a měni, ſo je bylo tehdy wſchudze ſpochi wšcho „dobre“ — temu pač nihdy takle njeje. Ale ſchtóž ſebi wocži njeje dał ſ pěſkom ſamjetacž a ſacžmicž, tón dyrbiat tola ſam widžecž, ſo ſo „naſch čaž“ pſched druhiſi ſ tym wuſnamja, ſo móžesči tu dženžniſchi dženj wjele wjazy tajkich člowjetow naděicž, kij ſu ſo Boha a Chrystuža wſcheho wotrjekli, hacž je tu hewak hdý tajkichle bylo; ſo je tu wotpad wot Boha pola naš wjele hóřſchi, hacž tajkiž je tu hdý předy do naſcheho čaža hdý byl.

Dženžniſchi dženj je tu a tam pač tón pač tamón, kij we wutrobje ſam niz kufka haniby nima, ale tu tak rěcži, kaž byl Boh luby ſenjes nětke nicžo wjozy njeplacžit; bójſke wěžy nam tajzyle bledžaſkojo hanja a maja ſ nimi ſwoje hroſne, hlupe ſměchi. Tajkele něſhto ſo tu tola hewak nihdy ſtało njeje. Tole pač ſu wšcho jara hroſne „ſnamjenja naſcheho čaža“. Wuzitk naſch narod ſ nich njeſměje. Proſch kózdy ſam ſa ſo Boha wo ežtej jažnej wocži, a ſchtóž tajkej hijo ma, tón hladaj, ſo móhl ſebi wobej ſwěru wſchej jažnej ſdžeržecž.

(Wſchěrny Boži Khléb.)

Rosdželene pucje.

Bo němſkim Janem Vjedricha.

(Pofražowanje.)

Bě straſhna nôz ſa Rodečanskih byla, ale wona bě tola wjele wutrobow mózne pſchimaka a farař Lindnar nařaka plódnu ſenju, jako pſchichodny dženj ſwoje napominanje k nowemu létu do woſadu woſasche. Hdžez tón ſenjes ſam ſe ſtukami tak wotſie předuje, tam je ſa pſchipowjedanje jeho ſkowa město derje pſchihotowane. Farař bě hijo doho wotjek a hiſheče pſchego ſtejachu někotři ſ Rodečanských burow pſched zyrkwinym durjemi ſhromadzeni a rěczechu wo runje ſkyſchanym předowanju, ſchtož ſo hewak porědko ſta, dokelž ſ wjetſha jeno wo wjedrje, ſitovnych řečiſnach a podobnych wězach rěczechu. W nim bu jim jažnie a mózne prajene, ſo tež pola nich ſtare ſo pſchego bôle minycž dyrbiſche a ſo ſ nowym létom nowy ſapoczaſk czinicž. Žiwy Boh ſam bě staru ſchodu ſ jich wžy wotſtronil; něk dyrbijeli tež wſche druhé ſchody pſchimacž, ſo byhu nježelſke hréchi pſchestale, ſo byhu nje-pozčiwoſcze mlodeho luda wotebjerale a wſcha bjesbóžnoſcž bôle ſadžewana byla a ſo by wšcho ſo wobnowilo po Božej woli pſches pokutu a wěru.

„Prawje wón ma“, džesche jedyn tych mužow a druhý měnjaču tež tač. A Wylem Reichart, kij hijo dawno dla ſwojeje pobožnoſcze wjazy ſaprěwaný nječ, ale na ſotrehož wſchitzu ſ do-wěrjenjom a pſchipoſnacžom hladachu, bě ſ czichim wjeſelom na to poſluchal a potom prajik: „Haj, ſuſodžo, wón wſchak ma prawo. Ale něk je naſha staroſč, ſo my to niz jeno prajimy, ale po tym tež czinicž. Pſchetož ſchtož wě dobre czinicž a nje-czini, tón ma hréch.“

Wjele dobrých ſłowow bu hiſheče rěczechu a wjele dobrých wězow woſamknjenych, ale by ſo ſnanou ſažo ſtało, kaž tak husto, ſo ſo pſchisłoto dopjelni: „Pucž do hele je ſ dobrymi pſchede-wſacžemi pleſtrowany“, jeli ſo njeby ſažo žiwy Boh ſkovo rěčał w prawym čažu, kotrež by na prawe městno padnuło.

O, kaž bě tak žalostnje bylo tamny nježelski wjeſor, jako konjej bura Bomſowa ſ proſdnym woſom a bjes poſonča do wžy pſchihnaſchtaj. A jako wjeſnjenjo ſ latarnjemi do czmoweje nožy won ſa Bomſom pytač džéchu, dha nježochu ſa dolhi čaž niežo nařimacž, doniz pſchi moſče bledeho krwawneho člowjetka pytnuchu. To bě dolhi Michał Bomſ, kij bě pſchecžiwo wſhem macžernym proſtwam: ſo chyzk tola wot někta nježelu ſwjeczicž a ſo chze wona hiſheče na ſwoje ſtare dny radu wšcho ſkom džene nježelske ſwjeczjenje ſažo dobre ſčinicž, nježelu popoſdnju do hole jět, ſo

by ſebi kuf drjewa narubač. Schto rodžesche wón wo nježelu! Wſchak móžesche na njej czinicž, ſchtož ſo jemu ſubjeſche a nictó nježesche jemu niežo roſlaſowacž. Kaž bě něk pſchichčko, ſo bě Michał pſchi moſče dele panč a ſo bě ſchtaſ ſonje ſo ſploſchilej, to nježesche nictó prajicž a njebožowny tež niz, pſchetož ležesche w hlubokej momorje a frej bě ſchtaſ ſe ſtrachneje raný na hluwie a žadyn ſekar nježesche wjazhy pomhač. Pſchetož jako runje poknóz biſeſche, dha bě Michał Bomſ wumrječ. A ſažo běchu Bože ſtrózele pſches woſadu ſchle a bě jich wjele, kij Boži porſt poſnachu. — To džesche ſcholče Reicharte wšcho pſches myſle; ale na to, ſchtož bě ſam cziniſ po tym, ſo bě ſo jemu rychtarske ſaſtojnſtwo pſchepodačo, kaž bě krucže a pſchecželiwo kaž ſo ſluſha wſhem starym njerodam a njeſpočinkam napschecžiwo ſtupiš, kaž njebe předy ſ měrom byl, doniz njebe ſprawny a ſchecžijanski muž ſtaru ſorežmu ſupiš a tam hoſpodařiſ bjes ſawiedzenja njebožowneho Barthela, kaž bě do zyrkwinje ſady powołany tam ſ czistym ſhodenjem a ſ ſhrobkym ſkowom woſadnych na to jene dopominač, ſchtož je nuſne, a kaž wulki džel polepſchenje w Rodezech jeho ſaſlužba bě, na to poſorný muž njeſpomni. Zeno Božu kražnoſcž wjedžesche wón ſhwalicž w ſwojej wutrobje, kotaž bě w wójnie dobreho pſchecžiwo ſtemu w Rodezech dobywała.

A něk ſeſtachu Rodežu nježelu na nježelu w czichim měrje, a něk bě hafle rjenje wo wžy, kotaž bě uſchak hijo pſchego tač pſchecželiwo a ſuboſnie w czerſtowych ſelených ſahrodach ležala, woſdata wot tucžnych ſukow na jenym a wot bohatych ſitovnych polow na druhich biſkach, ſo bě ſchtaſ kaž kruc'h paradisa, ale hdžez ičtó člowjetkam wo wžy předy do mobliča poſlada, móžesche ſo w wutrobje ſrudžieč, pſchetož tam bě hréch ſwoje jažne ſkedy ſawostají. Něk pač ſwěcžesche ſo měr a wjeſele ſ wocžow, něk klinečesche někotřekulíz dobre ſkovo na hubomaj — a bě wšcho něk tač wjele rjeniſho. A to czujesche ſcholka Reichart ſlu-vek w ſwojej dufci a ſběhnu ſo ſ džafnym wuſnacžom: „Schwalteho ſenjeſa, moja dufcha“, ſo by ſo něk ſ ſwojim ſubym do ſahrody poſač — ale tu ſkapaſche někto wo durje a na jeho hluž ſorežmarjez ſenja ſtupi. „Nan da wam wjele dobreho prajicž a pſceſele jow liſt.“ Muž bě wopyt cziniſ pola bliſtich pſchecželov w měſcze a jako bě na dompuču nimo poſta ſchol, bě poſtſki ſaſtojnif, kij jeho ſnajeſche, ſo jeho wopraſhač, hacž njeby chyzk liſt ſa Reicharta ſobu wſacž, kij bě runje pſchichol. To bě liſt, kotrež ſanža pſchinječe. ſcholka poſlada rucje na njón: „Na gmeňiſke pſchedſtejčerſtwo w Rodezech“ ſtejſeſche na nim. To móžesche ſnanou ſhantke piſmo bycz — to ma čaž ſ jutſiſchemu. Ale ně — wón ſnajeſche ruku wſtěch ſaſtojnifikow, ſ ko-trymiž mějſeſche czinicž; tež njebe na liſcě ſadyn hamſki ſygl.

A ſažo woſhlaſa ſebi ſcholka napiſmo a ruka ſda ſo jemu tak ſnata, ale nječe, cjeja je a komu ju pſchizpěč; a poſtſke ſnamjo „Bremen“ — duž ſeſti jemu myſl pſches hluwie — móhlo to mózno bycz? ſchepotozej ruku wottorha nahle woſalku a po-ſhlaſawſki na mało rynczkow w liſcě ſenu liſt ſ ruki wupadže a ſ wotrym hluſom jeho džak a wjeſele klinečeschej; potom ſtykn ſuzi a poſlada němy a hluſko pohnuty ſ njebožam. Skonečnje pač ſběhnu liſt a bě ſchtaſ ſonje ſažo: „Macži! wón je žiwy, mój Ernst je žiwy. Schwalba budž Bohu!“

A hdžez tež ſo jeho ſuba mandželſka ſ wopredka ſtróži, jako ſwojeho muža tač roſhorjeneho pſchiběžecž widžesche, dha něk ſbō-žowna na wjeſeleho hladajo rynczki ſ jeho ruli woſmje a czita: „Cjeſeſene wjeſne pſchedſtejčerſtwo proſchu wo dobročiwo wot-molwenje, hacž je jeniczki ſyn předawſcheho bura Marczina Reicharta, ſ mjenom Wilhelm, hiſheče žiwy a hacž w Rodezech bydlí. Najpodwóſniſko Ernst Brendel. W Bremenje w hoſczenzu ſ ſtotej ſodži.“

(Pofražowanje.)

Martha.

Powučzaze pofvedańčko w hibanjach naſcheho čaža wot F. H.
(Pofražowanje.)

4.

Martha w ſahrodje.

Martha drje njebe wucžena w ſahrodnitwo, ale poſa ſahrodnika bě ſebi wſchelake woſhladač a mějſeſche tež ſ tajfemu džetu lóſcht a ſuboſč.

Wokoło ſahrody běchu wjerby naſhadžane, wot kotrežkž ſebi hólzaj ſa ſorby, kotrež plečeschtaj, wifki rejsaſchtaj. Semju wona husto a hluſko ryjeſche — to mějſeſche ſa nuſne — 15 paſzow

hľuboko ju sbehasche, hdyž rjadku czinjesche. To ma dwoji wuzitk. Korjeni může hľubje pschimacž, n. psch. pola lenu a runklizy, a ho lepje ſadža. Wona mějesche jenož jenu kou a hnój běſche teho dla žadny, duž ſebi psches wschelake druhe ſredki pomhasche. Wſchitkón njerjad, kij narosče, wona na hromadu mjetasche, so by tam ſhníl, potom tež bloto ſ wježneho pschirowa, ſmjecze a popjel nuts měchesche. Wſchitku mydlisnu wona do ſahrody noschische; to je dobre hnojenie ſahrodu. Kuriazy hnój je tež dobrý ſa wěſte roſtliny. Martha drje njerady pjenesy wudawasche, ale ſa ſwoju wulku rjadku kózde lěto wulki wós hnoja kupi; tón jej dobru daň njeſesche. Běrnaje ſele wona hromadjeſche a potom ſpalí, popjel pak ſhowa, dokelž je dobrý ſ plókanju.

Czitarjam ſo ſhano džiwno ſda, ſo ſo wſchitke tute maſicž koſeze naſpomni, ale ſ pjeniezka bywa toler. Hdyž wona wſcho to njeby hromadžila a na hromadu czinička, njeby jako ſhuda žona ſwoju ſahrodu doſez hnojicž móhla. Martha mějesche najrjeniſche plody zykleje wžy w ſwojej ſahrodzy. Wulka rjadka lezechche 1½ stopy wysche druheje ſahrody a bu dwě ſtopje hľuboko rhta a bohacze hnojena. Majpredy ſyjesche ſolotej, poſdžiſho ſellerij. Hdyž ſo deſchcziſ njeſchińdze, ſo rjadka kózdy džen ſ pschirowa poſrjepi. Kózde lěto Martha na tejkamej rjadzy tejkame plahwasche, ſchtož ſo derje radži. Wot teje wulkeje rjadki wſcho wußtikowa, ſchtož dyrbjeſche ſa wotnajecze ſahrody placzicž; ſa to ſo starasche, ſo běſche ſtajnje prěnja na wílach a ſo najlepſchu placzisnu doſta. Hdyž ma kózdy wſcheho doſez, je mało ſaſlužicž. Druhdze w ſahrodze mějesche Martha, ſchtož ſama ſa ſwoje hoſpodařtvo trjebaſche: běrný, buný atd. Tež Janowych jahodkow tam mějesche. Tež někotre ſadove ſchtomy běchu w ſahrodze; ſad wona ſawarjesche, ſuschesche a džecžom roſdželesche; ale ſame bračž ſebi njeſmědžachu, ani ſpadaný ſad ſberacž. Wona derje wjeđesche, ſo džecži, taſki njeſraſly ſad jědžo, jenož pschelohko ſhorja. Tute njeſrawe plody Martha hromadjeſche a praſhovasche, hdyž běchu mjeſke, a ſchtož bě wupražowaſa, potom w hornzu ſady ſhachlow ſtaji, tak mějesche ſwoje kíſalo.

Džecži, woſebje tej holsy, róže plahowachu a husto ſo zusi džiwanachu, kajke rjone róže na wóknje tuteje maſeje khežki ſtejachu. Hdež ſo róže ſubuja a plahuja, ſdželanoscž czlowjeku do předka dže a ſ tym tež pōſnacze Bože; pschetož to praſhenje pschego bliſko leži: „ſchto je te rjane róžicžki ſtvoril?“

Bur je hordy na ſwój pluh, ale ſkopacž praweho ſahrodnika může hiſhče wjazy pschinjescž. W Türingſkej ſym ſahrodnika ſnał, kij 6 jutrow wobdželaſche a ſa lěto 1000 toler ſa grunty, hnój a mſdu placziesche a běſche toſa muž w dobrych wobſtejnoscžach. To ſo žadyn bur ſ nim njeruna. Majwažniſche praſhenje njeje: ſak wjele ſchto kózow ma, ale: ſak wjele ma na kózdy kózru! Maſke wobhledzeniſto ſo psches pilne, wobhlaſniwe hoſpodařenje powjetſchi, wo tym dawa nam Martha jaſny pschikkad.

5.

Martha a wucžer.

Martha běſche jako džecžo czitacž, rachnowacž a piſacž na wulká, poſdžiſho je ſo w tym dale wudokonjala a na wuknjenje njeſabyla; wona mōžesche teho dla tež na džecži ſedžbowacž pschiſich ſchulſich dželach. Někotre wěžy drje ſo w naschim čoſu wucža, n. psch. ſtawiſny, rykowanje, wopíšanje ſtórby a pschirowy (natury), kotrež běchu ſeje zuse. Duž ſebi wot džecži powjedacž dawasche a ſe ſwojim ſtronym roſomom wſcho bórfy ſapſhija. Woſebje powucžaza ſa zhlý dom běſche ſchulſka knihownja (bibliotheka), kotrež běſche ſo wot towarſtwa ſaložila a kotrež jara wjele pschipada namaka. Martha ſa měhoz kroſch ſaplacži a mějesche pschego dobre knihi w domje. To běchu rjane baſnje, powucžaze powjedańcžko, wopíšanja pucžowanjow, powjescze wo ſahrodniskim a ratařskim džele, wopíšanja žiwenja ſklaných mužow a žonow, powucženja, ſak mamy ſo ſa ſdžerženje naſcheje ſtrwosče ſtaracž a druhe wujitne wěžy, kij ſwježeluja a powucžuju. Czlowjek ženje pschewjele njenawuknje, pschetož ſkladnoſcž pschińdze, ſo může wſho derje wuzicž. Poſkad, kij masch w hlowje, ſo tebi ženje njeſradnje a ſchtož je wjele naukuſyl, w nusy ſkerje wupucža namaka. Hdyž je džecžo něſhco hódneho nauuklo, může ſwoje ſbože cziniež.

(Poſracžowanje.)

ſhromadžiſna pruskeje zyrkwe, runje tak wažna ſa zyrkej, kaž krajny ſejm (Landtag) ſa kraj. Kózde ſcheste lěto ſo powoła a do njeje ſluſcheja: 1. 150 ſobuſtawow, kij ſo wot provinzialnych synodowjenotliwych provinžow wußwoleja, 2. 6 profeſzorojo, kotrejch univerſity w Barlinje, Königsbergu, Greifswaldu, Wrótſlawju, Hali a Bonne pôſczela, 3. wſchitzu generalni ſuperintendentojo, 4. 30 ſobuſtawow, kij ſo wot krala pomjenujo. Bjes nowymi ſakonjemi, kotrež ſo generalnej synodze k wurađowanju pschedpoſožo, wuſběhujem ſakon, ſo dyrbja ſo nowi farario w tych woſadach, kotrež žaneho patrona nimaja, wot zyrkwinieje radž a wot zyrkwinieho ſastupniſtwa wußwolicž, město teho ſo ſo netk wot zytleje woſadu wußwoleja, a dale ſakon ſo postajenju poſutneho dnja na ſrjedu do poſlednjeje njedžele po ſw. Trojiz. By jara duschne bylo, hdy by ſo ſkócnjne ſhromadny poſutny džen we wſchech evangeliſkych zyrkwich ſwječiſ. Oruhe wažne ſakonje a namjetu budža ſo naſkerje hiſhčeze na ſynodze ſamej pschedpoſožicž. Voruežamý generalnu ſynodu wſchitkim ſwérnym, ſwoju zyrkej lubowozym ſcheczijanam a napominam ſo ſwérnemu dobroproſchenju ſa nju kaž kózdu njedželu w zyrkvi tak tež domach. Woſebje, o ſenjeze, roſhwecž a wodž psches Twojeho Ducha generalnu ſynodu, kotrež je netk ſo ſlužbje ſa naſchu evangelsku krajnu zyrkej ſaſo ſhromadžena. Daj, ſo bych ſo jejne wurađowanja ſtale w ſvjatej bojoseži psched Tobu w ſiwej wérje a měrnej mudroſci a ſpožez, ſo ſ nich wuſhadža plód, kij wostanje. Hamjení.

Roſhlađ w naſchim čaſhu.

Khežor a khežorka wophtashtaj ſańdženu njedželu Božu ſlužbu w Potsdamie. Žeju ſtrwosče je dobra.

W Barlinje je bjes wulki bankera mi (pjenježnikami) žaſožny njemér naſtał. Žedyn bank po druhim czini bankerot, dokež ſwojich dožníkow ſpokojicž njemóžeja. Škaženje bjes pjenježnym ſvětom je paſ tež psches měru wulke. Tam hraja na burſy (t. r. pjenježnym hermanku) a pschihadža niž jenož ſwoje ſamōjenje, ale pschedawaja tež te jim wot doverjazych ludži ſ ſhovanju porucžene papery pschego w nadžiji, ſo ſwoje ſhubjene milliony ſaſo dobuđa. Pschi tym wſchém ſu ſiwi niž jako baronojo abo hrabja, ale jako wjerchojo, maju ſchto wě ſak wjele wotročkow — a kurrow, maja krafne hrody a wobhdenja a roſbrója druhdy na jedyn džen wjele tawſyntow ſ jenej jeniczkej hoſcžimu a hdyž potom ſkócnjne dale niendže — dha cžerja ſebi ſ runje tak lohkej myſlu kulu psches hlowu abo woſmu ſebi na druhé waſchnje ſiwiſenje! Tak je wondano wěſtý bankér Thiel w Hahnawje ſo ſtepič a netk ſo ſaſo kyschi, ſo ſtaj dwaj bratřai ſ mjenom Sommerfeld ſo w ſwojej pjenježniſu w Barlinje ſaſteliſoſ. My paſ wobkedažbujmy, ſchtož ſwiaty Pawoł na Timotheja psiche na 6. ſtawje: „Wulki dobytk je, ſchtož bohabojaſny je a doſez ma na tym, ſchtož jemu Bóh da. Kotsiž paſ ſo chzedža wobhacžicž, tajzy panu do ſpřtowanja a do ſyče a do wjele hluſych a ſchfodných žadosežow, kij tych czlowjekow do ſkaženja a do ſatamanſtwa pvnurja!“

S Vorſcheže. Dotalny patron naſcheje zyrkwe, knies baron ſ Magnus nad Wolschinu, je pjatk 6. novembra po doſhim cžerpyeñju czishe wuſnyk a bu ſańdženu pónđelu pod wulkim dželbracžom wokolnych kniesow a duchownych a zykleje woſady na ſtarym poſrjebnischju ſwiedženjy ſhowany. Žeho woſhalicie ſo niž jenož wot jeho pscheczelſtwa, ale woſebje wot wudowow, ſyrotow, ſhudych a khorych naſcheje woſady, kotrež ſo ſtaj ſtajnje — ſ wjetſha bjes pominanja — wjele dobrotoſ wopokaſowasche, wutrobnje woſzaruje. Pschi tym běſche wón ſubocežny, ſwědomith knies, kotrež Boži dom a Boži ſwiaty džen jara ſubowasche. Bóh luby knies dopjeli na nim we ſbóznej wěčnoſci ſeſuſzowe ſlowo: „Sbózni ſu ezi ſmilni, pschetož woni budža ſmilnoſcž doſtacž!“

S Klētneho. Na wježor ſańdženeje pónđele jako naſcheje kermuſche běſche naſh naſh knies farař ſak mjenowanemu ſchecžijskemu ſwójbenemu (familiovemu) wječorej pschedproſy. Duž bě ſo wulka hromada ſuda, Němzow kaž ſſerbow, do Domſchkez ſala naſalaſa. Gauſtup bě darmo. Knies duchowny Lenik, podpjerany wot někotrych druhich kniesow a kniežnow ſo wokolnoſcže, ſabawjeſche naſh na wſchelake waſchnje. Hracze na ſlavěrje a na huſlach, pschednoſch ſo „Oberlinje, reformatorje ſaujeſtneje Dolinę w Elſaſu“, wſchelake ſpěvy, wot Laubengeherez kniežnow ſo Wojerez krafne ſanochane, tež někotre humoristiſke (roſwježelaze) deklamaziſe (pschednoſchenja) a ſotewrjenju a ſo wobſamknjenju Bože ſlowo ſ modlitwu a ſe ſhromadnym ſa-

Generalna ſynoda pruskeje krajneje zyrkwe.

11. novembra po kralowskej pschitkni generalna ſynoda (t. j. ſhromadžiſna) w Barlinje hromadje ſtupi. Wona je najwažniſcha

horjenym khērliischspēwanjom — to wschitko wupjelni zyly wjeczor na jara rjane waschnje. Pscherucze so nam czaś miny. Kaz bē klysczecz, bēchu wschitzu pschitomni, knieza kaž burjo, wot wschego derje spokojeni a sa wscho jara dżakowni. Bóh tón knies daj, so by ta w něcziškim czaśu jara nusna jednota w duchu so tež psches tute zwójne wjeczory, kotrychz dyrbja hischeje někotre kłedo-wacz, w naszej wojskowej wobtwierdžila a pschisporoła!

W Krjebi je so na reformaziskim zwiedzenju towarzstwo evangelskich mužow a młodzenow, kotrež bē po dwieletnym wob-staczu dla maleho wobdzelenja kobustawow trochu wužnylo, sažo wobnowiło. Wot wokoło 50 pschitomnych pschistupichu 30. Towarstwo ma kóždu njedželu swoje požedzenje. Prénju njedželu dżerzesche so pschednosčk wo wobrasach se schlesynskeje zyrtwneje historije, požlednju njedželu powjedasche knies kantor Rychtar wo rězyn Rheinje. So bychu tola wschitzu jím jow datu skladnosč k pschistojnemu wjesczemu, k hlybschemu powuczenju a k lubosnemu natwarjenju wuziwacz chyli! Kóždy je pscheczelniwe witany. Męszaczyń pschinosčk je śnadny; najniżschi je 10 np.

Najlepschi khēzor zyloho zweta.

Wot H. R.

„Chyli so rad s kniesom khēzoram rošrēczecz.“ S tutymi słowami wobroči so psched niz dołhim czaśom njedželszy swobole-fanu burik psched khēzorowym hrodom w Barlinie na wyżokeho offizera, kij runje s hroda won stupi.

„Haj wschak“, tón měnjesche, „to pak tak njeidže. Wopomnycze, hdý by kóždy tak bjes woneho pschistup k khēzorej měl, njebý jow sa zyly džen wot wophtarjow prósne bylo.“

To pak sprawnym mužik njechasche sapshijecz. „Ja kym extra s Pomorskeje źem pschijek“, wotmolwi wón, „hdýz khēzor jeno wo mni klysti, mje k ſebi puszczi“. „Mózno“, napsheczi s rjadami pscheny offizér, „k temu pak je wopowjedzenja trjeba“.

Něk pak burik k njemu bliże stupi a džesche cziſche: „Mam jow w korbiku čerstwu kołbaſu. Sañdeny thdžen je halle dželana. Hdýz mózecze něshto czinicz, so mózu s khēzoram rēczecz, dha do stanecze tsi.“

Offizér so mótsje ſmějesche.

„Cziniu jo ſtradžu“, burik dale piſhpotaſche. „Pracze mi jeno, hdzeha bydlicze. Potom te kołbaſy cziſche waschej žoni dam. Snaju to hischeje wot mojego předawſcheho feldwebla. Pola teho je so runje tak stało.“

„Běſcheje po tajkim wojaſ?“ so offizér dale woprascha, kij měnjesche na rošrēzjenju ſe sprawnym mužom swoje wieſele.

„Haj wschak“, tón wotmolwi, „pola khēzora Alexandroweho garderegimenta“.

„Duž w Barlinie? Teho dla wschak macze jow ſnatoſć?“

„Nimale 35 lět njeběch jow“, džesche bur; „w tym czaſu pak je so město jara pscheměnilo“.

„To chyli měnicz“, džesche offizér. „Barlin ma něk poldra milliona wobydlerjow.“

„Ale chyliſche mi tola wasche bydlo prajicz“, džesche burik ſažo, swoje kołbaſy poſkujo.

„Wostajcze jeno, towarzſho!“ so wobobny knies ſmějesche; „njeſkym ſenjeny a tež njelubuju kołbaſy jara. Hdýz pak mózu wam w něcziim klužicz, dyrbí so to rad stac̄. Najprjedy pak prajcze mi, ſchto wó po prawom pola jeho khēzoroweje majestoscze chzecze.“

„Ach“, ſdychny tón, „to je ſtara hľupa wěz. Najwjaſy winy je doktor.“

„Kotry doktor?“

„Wojerſki lekar.“

„Ja hischeje pschexo njerofymu! Hdýz je waſ doktor wopacznje kurērował, wam tež khēzor pomhacz njemóže.“

„Mje kurērował?“ napshecziwi starý, „ja wschak njeběch khory. Wěz bē zylo hinaſ. S krotka, hańbuju so něk w zyloj wby.“

„No czecho dla?“

„Dajcze ſebi powjedac̄. Szym pola garderegimenta klužil a mojej dwaj knies ſtaj jenož k infanteriji pschischloj. Szym pak kniesej krajnemu radziczelej ſjawnje prajit, so budu jeho teho dla wobſkoricz. Hólzaj ſtaj wjetſchej a ſylniſchej hac̄ ja a pschi tym jeno pola infanterije. To njemóžu ſebi lubicz dac̄. Wjele njedžel hzo njehodžu wjazy do korcžmy, dokelž so hněwam na korcžma-

rjowym wužměſhowanju. Zeho knies mjenujz ſtejtaſ tu pola khēzora Franzoweho grenadérfleho regimenta a mojej wobaj jeno w Stettinje.“

„Tak, tak?“ měnjesche knies offizér pscheczelniwe. „A ſchto knies krajny radziczel k tej wěznej praſe?“

„Wón tež njemóže nicžo ſa mnje czinicz. Na poſledku kym jemu hrosył, so chzu so direktne do Barlina podaſz a kniesej khēzorej wo tajkich kniczonnych wězach powjedac̄. Wyżoki knies njebý so mało džiwał, hdý by wo tajſej neprawdoſezi ſhonił.“

„To by jeho majestoscž wěſeje!“ džesche offizér tak kruče kaž móžno, „ně, tajſa wěz nježmě ſamjelčana bycz.“

„Haj, to tež praju! A jako běch hischeje na hameje wſchém thadlam prawje wěrnoſć prajit, je mje jedyn ſa ruku wſał a won dowjedl.“

„O, to pak je žaloſnje; luby towarzſho, pschinu dyž a dyž k naſhemu lubemu khēzorej. Praſe mi wasche mieno a hdze bydlicze. Potom dyrbju wiedziec, kaf waschej knies ſ kſcheczeńskim mienom rēkataſ a pola kotreho regimenta ſtejtaſ. Szanno móžu w tej wěznej něshto czinicz.“

„Ach, to bych ſo jara wjeſelis“, džesche njebožowny nan. „Hdý by knies major ſzanno rad rjane plezo chyli —“

„Wjeho derje“, měnjesche wyżoki knies. „Napiſaſe mi jenož te mieno do tychle knízkow.“

Bur czini, kaž bē jemu ſasane a potom ſo dželſchtaj dwaj towarzſhaj a praſeſchtaj ſebi Božemje.

Połny nadžije poda ſo wjeſný muž do swojeje domiſny. Wokoło 8 dnjow bē ſo minylo, duž bē ſebi ſtary gardista tola ſažo do korcžmy ſwěril. Se ſwěczazymaj wočomoj powjedasche ſtary muž, ſ kajkim wyżokim kniesom bē ſo ſeſnał a ſo budze khēzor bórzy neprawdoſezi kónz czinicz. W korcžmje ſedzesche bjes druhimi tež woſkřezny žandarm. Tón ſedźblivje pschipoſluchaſche. Žako pak bē burik wſchitko dowupowjedał, džesche tón hněwnje: „Hdýz chzecze ludžom jow baſki powjedac̄, dha ſ najmiejſha njeſměſcheje ſobu nits naſhemu wyžokeho khēzorowu majestoscze. Schtóz něshto wo wojerſkich wězach roſyml, tón budze wam do woblicza prajicz, ſo wó na njehanibicžiwe waschnje pryslujeſe.“ Wbohi porokowaný ſrudnie na hněwnego pohlada a druſy wſchitzu ſo na jeho ſchłodze wjeſelachu. Ma jene dobo pak woſlaſche pschi woknje ſtejazh korcžmar: „Dwaj woſakaj džetaj!“ Wſchitko pohlada na njeſwuczeny wopyt. „Mojej dwaj knies“, woſlaſche ſkliwdzeny bur a běſeſche jimaj napshecziwo. Hnydom na to ſedzeschtaj dwaj wobararjej wótneho kraja ſrjedza wczipneje ſhromadžiſny. „Kaf dha wó ſem pschijidžetaj?“ rēkaſche wſchudžom. „„Mamoi tsi dnj urlaub!““ wotmolwi starschi, „„a myſlczce ſebi, po parſhonskej pschitaſni khēzoroweje majestoscze ſmój do khēzoroweho Alexandroweho garderegi-menta do Barlina pschewadženaj““. Cziſche ſtaj ſandarm ſwój helm na hlowu a wopuſtciſi ſtu. Offizér ſ generalneho ſtaba bē ſkolo džeržał a khēzorej wěz wupowjedał, kij ſo na njei tak wjeſelesche, ſo naměſcze ſasane: Taj dwaj knies mataj w tym ſamym regimencze, kaž jeje nan, klužicz.

Zyla wjeſ bu ſbudžena, jako ſhoni, ſchtož bē ſo ſtało. Wſchudžom dyrbjefchtaj knies wěz roſpowjedac̄. Sbožowny nan pak džesche ſ horzej wutrobu: „My mam ſzanno najlepscheho khēzora zyloho zweta.“

25. njedžela po ſw. Trojicy.

Njedžela	Mateja 24, 15—28.	1 Theſalonſkikh 4, 13—18.
Pondžela	1 Kralow 19, 1—21.	Hebrejskikh 5, 1—14.
Wutora	= 21, 1—19.	= 6, 1—20.
Srjeda	2 = 2, 1—14.	= 10, 1—18.
Schtwórk	= 4, 1—7.	= 10, 19—39.
Vjat̄	= 5, 1—14.	= 12, 1—11.
Ssobota	= 6, 8—23.	Psalm 124.

„Pomhaj Bóh“ je wot nětka niz jenož pola kniesow duchownych, ale tež we wſchěch pscheczelniwach „Sſerb. Rowin“ na wſach a w Budyschinje doſtač. Ma ſchtwórcz lěta placzi wón 40 np., jenotliwe cziſla ſo po 4 np. pschedawaju.